

LO SCAFFALE PLURILINGUE

COME STRUMENTO NEL CONTESTO EDUCATIVO E DI CURA



Biblioteca Comunale P.Battanini



Castrocaro Terme e Terra del Sole (FC)



02/2022 - 03/2023



Lions Club Forlì Host, Unità Operativa di Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza (UONPIA), Istituto Comprensivo Valle del Montone

IL PROGETTO

All'interno della Biblioteca è stata realizzata una sezione plurilingue dedicata alla fascia 0-6 anni per rispondere ai bisogni relazionali e cognitivi dei minori con background migratorio inseriti in un percorso riabilitativo dell'UONPIA (Unità Operativa di Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza).

LE FASI



LA DESCRIZIONE DEL PROGETTO

La Biblioteca, in collaborazione con i partner, si mette a disposizione dell'UONPIA nel sostenere la necessità di stimolare i genitori di bambini con disabilità e bisogni educativi speciali alla fruizione di albi illustrati come strumento per accompagnare il percorso riabilitativo. Trattandosi di famiglie per lo più non italofone, la Biblioteca si dedica alla selezione di albi illustrati e silent book, sia in lingua originale sia in traduzione, per arricchire la propria offerta plurilingue e per mettere a disposizione del suo bacino di utenza (educatori, insegnanti, pediatri, logopedisti) una serie di titoli che possano accompagnare i minori durante il percorso. La stesura della bibliografia, la ricerca di finanziamenti e l'acquisto tramite un fornitore specializzato in multilinguismo hanno portato alla creazione di uno Scaffale Plurilingue e alla promozione di attività ad esso collegate.

I RISULTATI

I bambini non italofoni e le loro famiglie hanno apprezzato la sezione plurilingue e sono tornati in biblioteca autonomamente come utenti. Le insegnanti dell'Istituto Valle del Montone hanno promosso l'esplorazione della sezione plurilingue alla ricerca degli albi illustrati. I libri vengono anche utilizzati nel contesto del progetto "Nati per Leggere". L'acquisto di nuovi titoli e la realizzazione di attività correlate hanno ottenuto un finanziamento dal CEPELL attraverso il progetto Stare al Gioco grazie al bando Leggimi 0-6 2023.



PROGETTO FINANZIATO DALL'UNIVERSITÀ DI BOLOGNA P.E. 2024



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI
INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

